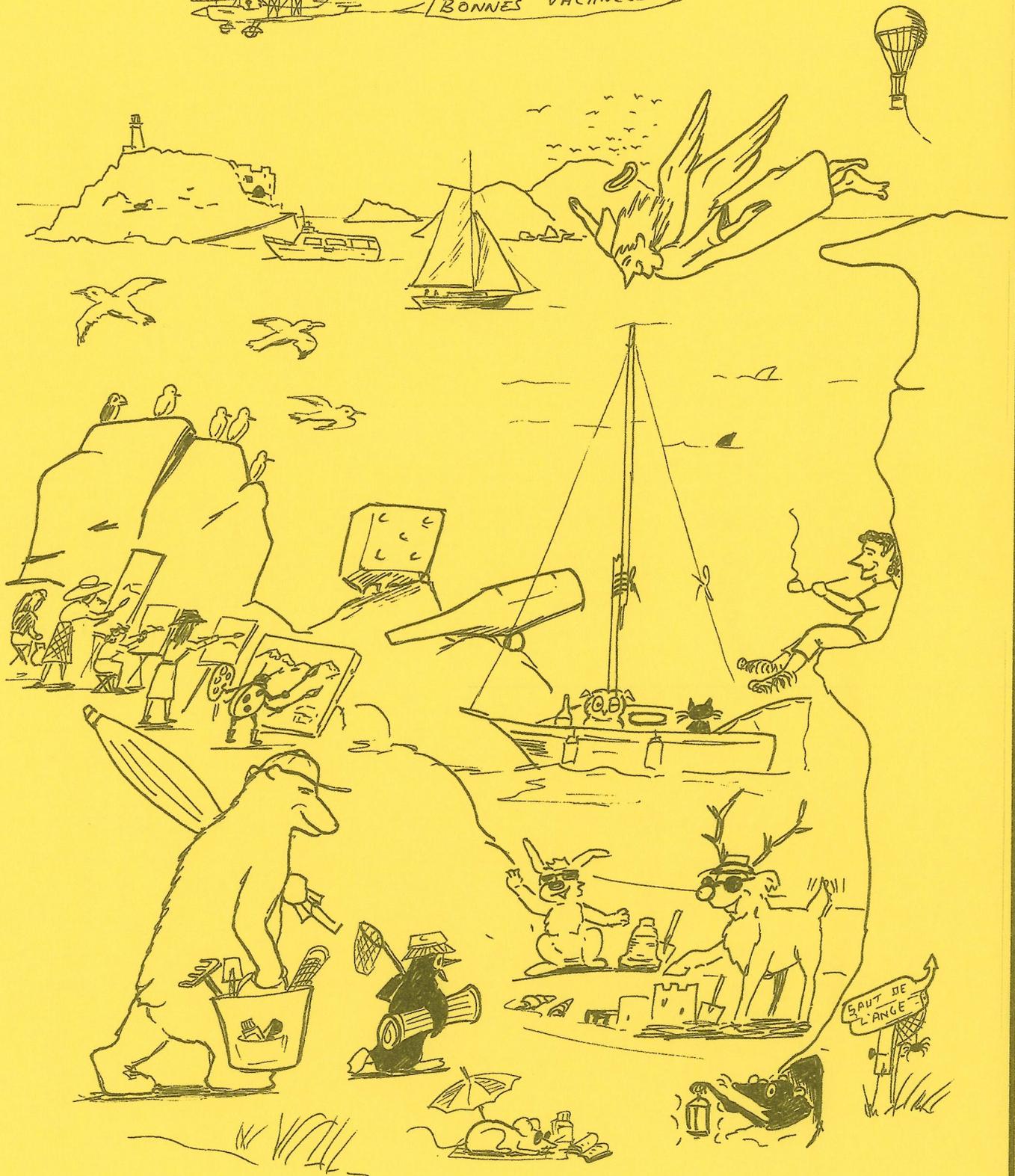


ERGERSHEIM INFO

BONNES VACANCES



JUILLET-AOUT 2012

N° 304

MAIRIE D'ERGERSHEIM

Place de la Mairie
67120 ERGERSHEIM

☎ 03.88.38.10.43

email : mairie.ergersheim@numericable.fr

heures d'ouverture au public :

MARDI	<u>8 H 30 à 12 H 00</u>
JEUDI	<u>17 H 00 à 19 H 00</u>
VENDREDI	<u>8 H 30 à 12 H 00</u>

Une permanence du Maire et des Adjointes est assurée le jeudi soir de 18 H 00 à 19 H 00 et sur rendez-vous

**EN DEHORS DE CES PLAGES D'OUVERTURE,
L'ACCUEIL SE FERA UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS.**

ECOLE

OUVERTURE D'UNE CLASSE MATERNELLE SUPPLEMENTAIRE EN SEPTEMBRE 2012

L'inspection de l'éducation nationale vient d'accorder un poste d'enseignant supplémentaire en classe maternelle pour l'école d'Ergersheim à compter de septembre 2012.



Trois classes maternelles, au lieu de deux à l'heure actuelle, accueilleront les enfants dès la prochaine rentrée avec un effectif moyen de 24 enfants par classe. La situation est identique pour l'école élémentaire avec trois classes de 23 à 24 enfants.

NOUVEAU PLAN DE CIRCULATION RUE DE L'ECOLE A ERGERSHEIM EN SEPTEMBRE 2012

A compter du lundi 3 septembre 2012, la circulation dans la rue de l'école se fera à sens unique sur le tronçon depuis l'entrée par la rue Principale jusqu'au croisement rue Kleinfeld (cf plan en page suivante).

Cette mesure s'inscrit dans le cadre du projet d'aménagement des terrains en continuité de l'école qui aboutira, dès septembre, à la création d'un parking communal de 33 places, destiné

- au stationnement public ;
- à la dépose des enfants à l'école.

La nouvelle signalisation s'appliquera à compter du 3 septembre 2012 et ira de pair avec un ensemble de nouvelles mesures d'accompagnement à savoir :

- l'accès à l'école par un nouveau portail au niveau du parking communal ;
- la fermeture du portail actuel de l'école, rue de l'école ;
- la délimitation d'un couloir piétonnier le long du bâtiment de l'école permettant l'accès à l'école ;
- la restructuration des places de stationnement devant l'école, qui seront exclusivement réservées aux enseignants, personnels de l'école et intervenants externes.

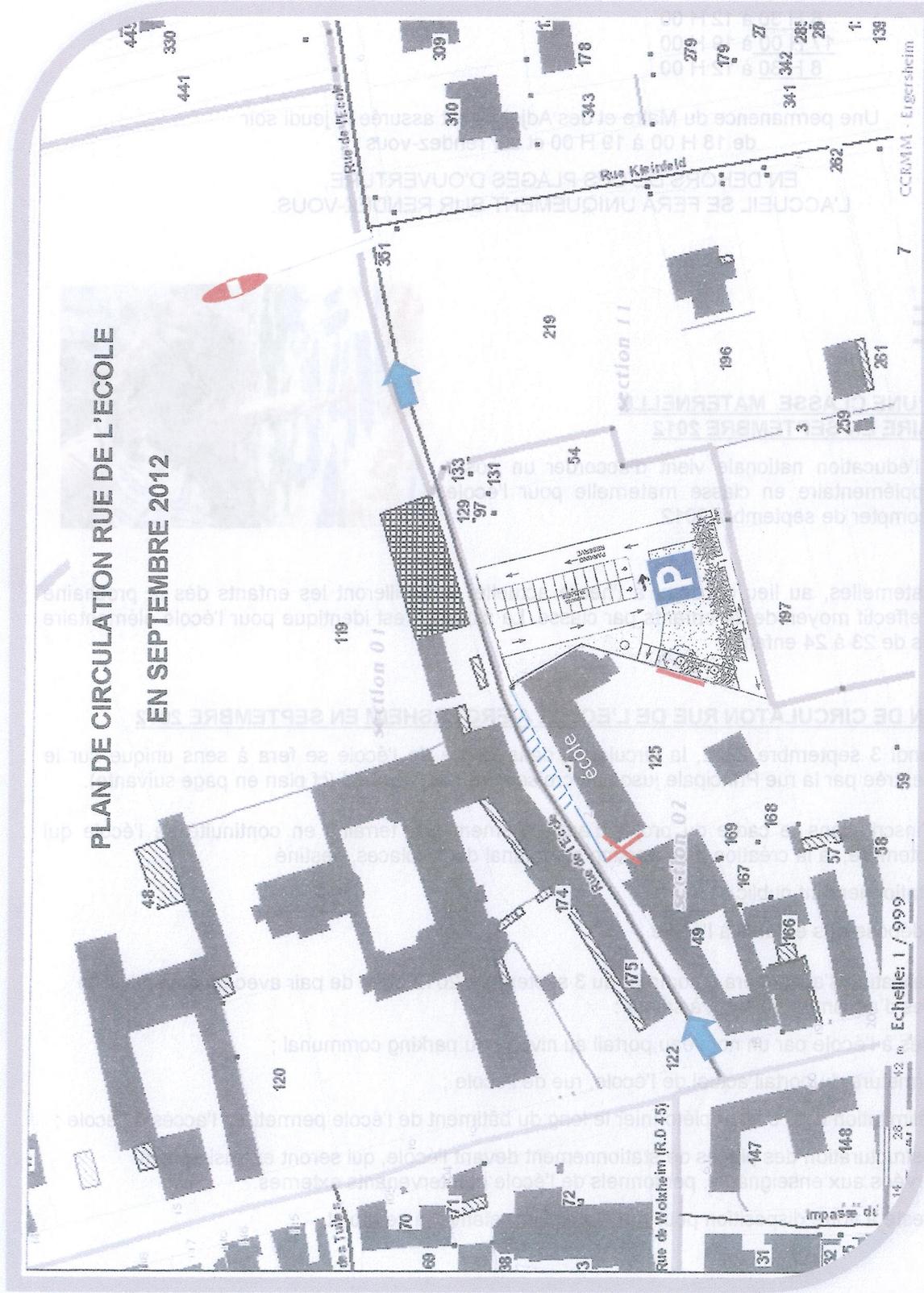
La municipalité reste à votre disposition pour toute question relative à ce projet.

RAPPEL : RECENSEMENT MILITAIRE

Les jeunes gens et jeunes femmes, de nationalité française, domiciliés à Ergersheim, qui atteindront l'âge de 16 ans, durant la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 2012, ont l'obligation de se faire recenser en Mairie, entre la date de leur 16^e anniversaire et la fin du 3^e mois qui suit.

PLAN DE CIRCULATION RUE DE L'ECOLE

EN SEPTEMBRE 2012



Ancien accès rue de l'école fermé

Nouvel accès à l'école par le parking pour la rentrée scolaire 2012/2013

Emplacements de stationnement réservés avec couloir piétonnier



Parking public, dépose enfants

Sens de circulation dans le parking

Sens unique

MARIE D'ERGERSCHEIM
Place de la Mairie
67120 ERGERSCHEIM
☎ 03 88 38 10 43
email: mairie.ergersheim@numecable.fr

COLLECTE DES PAPIERS ET DES PLASTIQUES EN PORTE A PORTE

La prochaine collecte du papier-carton et des emballages en plastique aura lieu :

LE JEUDI 19 JUILLET 2012
et
LE MERCREDI 22 AOUT 2012

RAPPEL A TOUS LES CONDUCTEURS A MOTEUR

A compter du 1^{er} juillet 2012, tous les conducteurs de véhicule à moteur devront posséder un éthylotest en état de fonctionnement (éthylotests chimiques ou électroniques).

DECLARATIONS DE STOCKS DE VIN

Les déclarations de stocks de vin seront reçues en Mairie pendant la semaine du 27 au 31 août 2012, dernier délai.

PROCHAINES COLLECTES DE SANG

organisée par l'EFS (Etablissement français du sang)

Les prochaines collectes de sang auront lieu :

le mercredi 11 juillet 2012
à la salle polyvalente de WOLXHEIM
de 17 H 30 à 20 H 00

le mercredi 5 septembre 2012
à la salle polyvalente de DACHSTEIN
de 17 H 30 à 20 H 00

Une collation, pizza, est offerte à tous les donateurs.

BIEN VIVRE ENSEMBLE

☒ LE BRUIT

Pour la tranquillité du voisinage, le bruit excessif est sanctionné de jour comme de nuit. Ceci concerne tout bruit émis à l'intérieur des habitations ou des dépendances, provenant d'animaux, de téléviseurs, de radios, pétards, véhicules, outils de bricolage ou de jardinage... Tout bruit causé par désinvolture ou par manque de précaution est répréhensible.

Les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore ne sont autorisés qu'aux horaires suivants : 7 H 00 à 12 H 00 et 13 H 00 à 20 H 00 et interdits le dimanche et les jours fériés.

RENDEZ-VOUS DE LA CLASSE 1977

« Oyez classe 1977 d'Ergersheim et d'Henri Meck (classes 1975 à 1979 également bienvenues), inscrivez-vous vite pour la grande fête de nos 35 ans SAMEDI 8 septembre 2012 à DACHSTEIN par email à l'adresse suivante : karibesss@hotmail.com ou <http://www.facebook.com/events/300704413347485> pour avoir ensuite tous les détails de cette soirée qui s'annonce déjà haute en couleurs et en retrouvailles :

A bientôt pour trinquer autour d'un verre,

Damien SCHITTER (Molsheim), Xavier MURA (Avolsheim), Sébastien SCHNABEL (Altorf) et François BARRAUD (Ergersheim forever) ».

LE PETIT MARCHE AMBULANT

vous propose ses volailles rôties tous les mardis matin de 9 H 00 à 13 H 00 et le vendredi après-midi de 15 H 00 à 19 H 00 Place de l'Eglise à ERGERSHEIM.

Le petit marché ambulant
44 rue Galilée 67200 STRASBOURG Tél. 06.15.28.71.34

PASSAGE DE LA FLAMBEE DU PIEMONT

Vente ambulante de pizzas et de tartes flambées

Les mercredis à partir de 17 H 45, place de l'église à Ergersheim, toutes les semaines impaires soit les mercredis 4 et 18 juillet 2012.

Pendant le mois d'août, contactez Virginie au 06.72.72.47.84 ou La Flambée du Piémont à Rosheim au 06.85.25.74.47 pour connaître le ou les dates de passage à Ergersheim.

ETAT CIVIL

1^{er} semestre 2012

NAISSANCES

13 janvier 2012

**Benjamin Dominique Jean-Pierre,
Antoine KUNTZ VINCENT**

de Mickaël KUNTZ et de Camille VINCENT domiciliés
72, rue de Wolxheim à ERGERSHEIM

21 janvier 2012

Léa FUCHS

de Jean-Benoît FUCHS et de Fanny ZIMMERMANN
domiciliés 50d, rue du Canal à ERGERSHEIM

25 janvier 2012

Liam RIEHM

de Sébastien RIEHM et de Aude WICKY domiciliés
91, rue de Wolxheim à ERGERSHEIM

28 janvier 2012

Antoine WOLFF

de Stéphane WOLFF et de Magalie JANIS domiciliés
12, rue Etroite à ERGERSHEIM

17 février 2012

Gautier Louis GEISS

de Aurélien GEISS et de Brigitte COLIN domiciliés 8,
rue Etroite à ERGERSHEIM

24 avril 2012

Callysta FUNFSCHILLING

de Nicolas FUNFSCHILLING et de Stéphanie
SCHMITT domiciliés 10, rue Etroite à ERGERSHEIM

10 mai 2012

Lise FRINDEL

de Yannick FRINDEL et de Magali GOETTELMANN
domiciliés 6, rue des petits champs à ERGERSHEIM

1^{er} juin 2012

Léa SCHATZ

de Jérémy SCHATZ et de Myriam NEBINGER
domiciliés 33, rue des Lilas à ERGERSHEIM

15 juin 2012

Julie STEPHAN

de Pierre STEPHAN et de Peggy LITTEL domiciliés à
l'écluse n° 2 à ERGERSHEIM

20 juin 2012

Martin, Alain, Marc GRAFF

de Alexis GRAFF et de Elodie GILIBERT domiciliés 3,
rue des Bateliers à ERGERSHEIM

Bienvenue à tous ces bébés et sincères
félicitations aux parents !

MARIAGES

5 mai 2012

**Béatrice BORNERT et Claude ZWICK domiciliés
20a, rue Neumatt à ERGERSHEIM**

19 mai 2012

**Alexia BRONNER et Geoffrey THOMAS
domiciliés 73, rue de Wolxheim à ERGERSHEIM**

16 juin 2012

**Aurélie HAUSHERR et Etienne BINDREIFF
domiciliés 124, rue du Puits à ERGERSHEIM**

Sincères félicitations à ces couples et nos
plus chaleureux vœux de bonheur !

DECES

8 février 2012

Sébastien ELLUL domicilié à WOLXHEIM

16 février 2012

**André KOEBEL domicilié 19, rue des Roses à
ERGERSHEIM**

21 février 2012

**Alain LORENTZ domicilié 4, chemin des Vergers
à ERGERSHEIM**

26 février 2012

**Florent JACOB domicilié 12, rue de Strasbourg
à ERGERSHEIM**

Nous nous associons à la douleur des familles
et leur présentons nos très sincères
condoléances.

CELEBRATION DE LA FETE NATIONALE
FETE POPULAIRE
PLACE DE LA MAIRIE
VENDREDI 13 JUILLET 2012 A PARTIR DE 19 H 30

Buvette, tartes flambées, tombola, entrée gratuite

L'ensemble de la population est invitée à participer à la soirée festive organisée par l'Association culturelle d'Ergersheim, le vendredi 13 juillet 2012, qui aura lieu

SUR LA PLACE DE LA MAIRIE

Par votre présence, vous soutenez les efforts consentis par les nombreux bénévoles qui assurent l'animation de notre village, durant toute l'année.

Les bénéfices de la soirée sont destinés à l'Association culturelle qui regroupe toutes les associations d'Ergersheim.

Le programme sera le suivant :

- 19 H 30** Tartes flambées
- 22 H 30** Distribution des lampions et des torches
- 23 H 00** Cérémonie devant le monument aux morts

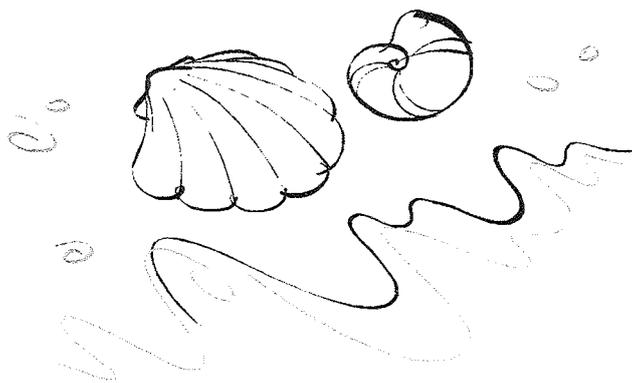
Allocution de Monsieur le Maire
Dépôt de la gerbe
Sonnerie aux morts
Chant de la Chorale Sainte Cécile

**Distribution aux enfants du « 14 juillet weckele »
(petit pain du 14 juillet)**

- 23 H 30** Feu d'artifice
- 24 H 00** Tirage de la tombola

Merci pour votre soutien et bonne soirée !

Les échos du Club 3e âge



Voici venu le temps des vacances, temps pour se retrouver en famille, temps pour se retrouver face à soi-même, pour penser et prendre du recul.

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de ce temps de vacances et vous donnons rendez-vous en septembre.

ANNIVERSAIRES DU MOIS DE JUILLET

M. Jean-Claude LUDWICK	né le 3 juillet 1949
Mme Annie CHRISTMANN	née le 16 juillet 1925
Mme Marie-Berthe FLECKSTEINER	née le 17 juillet 1935
Mme Marguerite KUNTZ	née le 17 juillet 1930
Mme Antoinette FRICKER	née le 6 juillet 1929
M. Jean-Georges SCHENCK	né le 13 juillet 1933
Mme Madeleine KIEFFER	née le 17 juillet 1928

ANNIVERSAIRES DU MOIS D'AOUT

Mme Colette HACHEMI	née le 31 août 1924
Mme Madeleine HABER	née le 17 août 1930
Mme Marie-Louise KAUFFMANN	née le 14 août 1930
Mme Mariette MEYER	née le 2 août 1931
M. Bernard SCHEYDER	née le 27 août 1924
Mme Suzanne TROESCH	née le 12 août 1937

Joyeux anniversaire et tous nos meilleurs vœux !

et avec un peu de retard, joyeux anniversaire à Mme Marie-Louise BOEHER
née le 22 avril 1932 !



PETITES ANNONCES

1. Nous cherchons à rejoindre ou à organiser un covoiturage pour notre fils lycéen à partir de septembre prochain. N'hésitez pas à nous contacter au 03.69.78.56.20.
2. Particulier vend à Avolsheim, proche de Molsheim et de ses commerces, appartement 3-4 pièces de 81.5 m² habitable, 88 m² au sol, situé au 3^e et dernier étage d'une belle résidence de 15 logements construite en 2004, bien agencé, lumineux, avec de beaux volumes, cuisine semi-équipée (pas de réfrigérateur) ouverte sur salon-séjour donnant sur la loggia, salle de bain, WC séparé, deux chambres (possibilité de créer une 3^e chambre), double garage avec porte de garage électrique, place de parking et cave.
Aucuns travaux à prévoir.
GES : E (de 36 à 55)
Classe énergie : D (de 151 à 230)
Prix : 185 000 € Tél. 06.84.98.90.43
3. Vend SEAT LEON TDI150 Top Sport
Mise en circulation : septembre 2003, 103 000 km, 8 CV
Contrôle technique OK, pneus avant neufs, pneus arrières à 50 %
ABS, ESP déconnectable, clim auto, ordinateur de bord, régulateur de vitesse, 4 vitres électriques, fermeture centralisée à distance, boîte 6, sièges semi-baquet, jantes 17", anti-car jacking.
Entretien régulier chez SEAT, embrayage remplacé à 80 000 km, courroie de distribution faite, pas de frais à prévoir, état intérieur et extérieur irréprochable.
Côte ARGUS : 6 800 € + 2 000 € bonus kilométrique
Prix : 8 500 € Tél. 06.84.98.90.43

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Nouveautés de juillet-août

Bandes dessinées jeunes

◆ **Thorgal, la bataille d'Asgard**
G. Rosinski, Y. Sente

Bandes dessinées adultes

◆ **XIII Spads**
W. Vance et J. Van Hamme

◆ **XIII Le dossier Jason Fly**
W. Vance et J. Van Hamme

Romans jeunes

♣ **Ronya, fille de brigand**
Astrid Lindgren

♣ **Sherlock Holmes et le mystère du Haut-Koenigsbourg**
Jacques Fortier

♣ **Appuie sur la touche étoile**
Catherine Leblanc

Documentaires adultes

Son asthme
Martin Winckler

♣ **Portraits de légendes d'Alsace**
Eugène Santangelo et Astrid Mull

♣ **Le jardin au point de Croix**
Melinda Coss

♣ **Motos sport, loisir, tourisme**
Reynald Lecerf

♣ **Semer pour récolter**
Marthe Kehren

Romans adultes

♣ **Les enfants de la terre**
Jean M. Auel
Le grand voyage 4 (première et deuxième partie)
Les refuges de pierre 5 (première partie et deuxième partie)

Romans adultes sciences fictions

♣ **Waylander**
David Gemmell

♣ **Ceux qui sauront**
Pierre Bordage

♣ **Sur l'échelle de Richter**
Arthur C. Clarke

**La bibliothèque est ouverte le samedi de 15 H 00 à 17 H 00
aux mois de juillet et août 2012**

J'apprends la musique

avec l'Ecole de musique Bernard Wendling

Tél. 03.88.38.81.50
Port. 06.12.53.37.13
b.wendling@free.fr

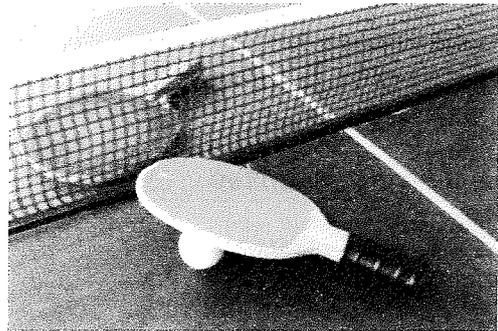
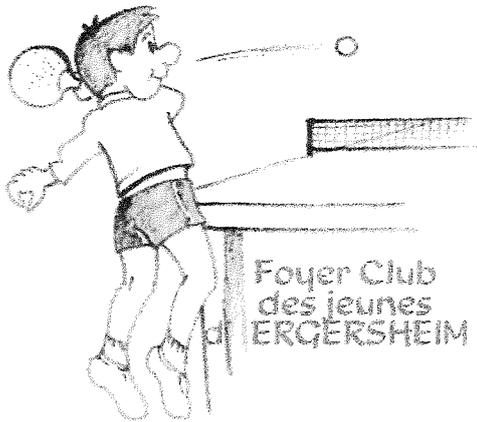
COURS D'ACCORDEON ET DE CLAVIER

- ◆ jardin musical de 4-5 ans
avec solfège et instrument dès le 1^{er} cours
- ◆ cours et orchestre pour tous les niveaux, débutants à partir de 6 ans, adolescents et adultes

REPRISE DES COURS

**MERCREDI 29 AOUT 2012 de 17 H 30 à 20 H 00
à LA PETITE SALLE DE LA BIBLIOTHEQUE D'ERGERSHEIM**

Renseignements et inscriptions auprès de M. Bernard WENDLING



PORTE OUVERTE

au FOYER CLUB des JEUNES d' ERGERSHEIM
le Dimanche 1er JUILLET 2012

Que vous soyez intéressé(s - es) :

- par quelques échanges autour d'une table
- par la participation à un petit tournoi de votre niveau
- ou simplement pour découvrir votre magnifique
salle polyvalente en configuration compétition (8 tables)

Vous serez les bienvenu(s -es) à l'occasion
du tournoi annuel

(petite buvette en fin de matinée ou restauration)

INITIATION SCOLAIRE TENNIS DE TABLE

A l'issue de l'initiation au tennis de table , dispensée au cours du second trimestre , un vrai tournoi a été organisé pour chaque classe qui a donné les résultats suivants :

CE 1- CE 2 :

1er MAEDER Pierre
2ème DENIS Hugo
3ème CARLIER Guillaume

SERIE ESPOIRS

1er DE MONFREID Caitlen
2ème MOREL Camille
3ème UHLERICH Alexis

CM1- CM 2 :

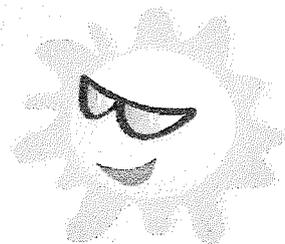
1er GAI Lucien
2ème ROPERT-KATO Anna-Mei
3ème LAVIGNE Pierre

Un grand Bravo à tous les participants pour leur sportivité et rendez-vous à la rentrée prochaine pour ceux ou celles qui veulent se perfectionner au sein du Foyer Club Des Jeunes d'ERGERSHEIM
Bonnes vacances à tous

AURIOL Jean Claude
Le responsable du FCJE
03 88 38 04 11
06 63 67 91 95



C'est l'été...



La section Modern Jazz



**vous propose
un stage de danse**

du mardi au vendredi de 18h30 à 20h00

Horaires

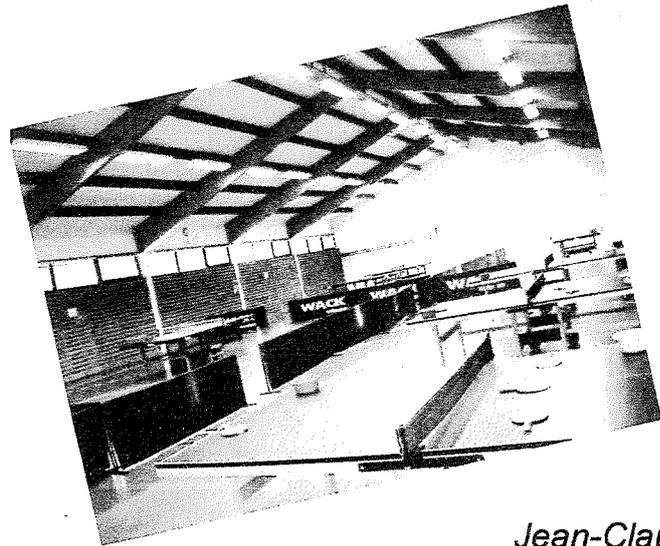
du mardi au vendredi de 18h30 à 20h00
à l'exception des vacances d'été
et des vacances scolaires

Tarifs

20€ par personne
admission à l'ensemble des activités
du MJC Ergersheim
pour les adhérents

Renseignements au 06.65.29.62.87
ouverture du cours à partir de 5 inscrits.

Complexe sportif
ERGERSHEIM

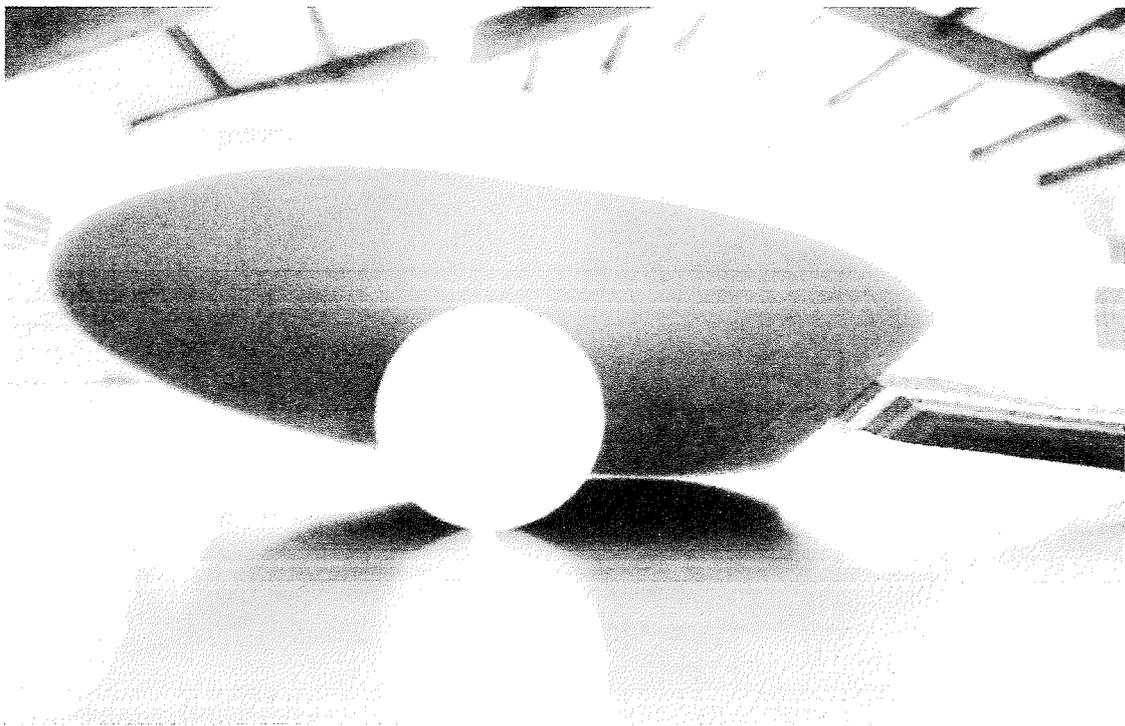


CONTACTS

Jean-Claude Auriol: 03 88 38 04 11

Jean-Luc Chartier : 06 81 67 80 79

PONGISTE



Dates: 03 au 05 juillet - 10 au 12 juillet - 17 au 19 juillet - 24 au 26 juillet -
31 juillet au 02 août - 07 au 09 août

de 09h00 à 17h00 – enfants nés entre 1999 et 2003

16 enfants maximum par journée

Tarifs: 15 euros la journée/40 euros les 3 jours/Tarif dégressif pour familles

Activités proposées: ping pong - foot - hockey - badminton - pétanque alsacienne - approche de la self-défense - tournois et challenge sportif

Encadrement assuré par un moniteur de sports diplômé d'état

Certificat médical obligatoire / Autorisation parentale à remplir sur place

Fiche d'inscription
Stages ÉTÉ PONGISTE (Salle polyvalente)

NOM : Prénom :
 Date de naissance : N° Tél. :
 Adresse : Localité :

PERIODES :		journée		
		1	2	3
A	03 au 05 juillet 2012			
B	10 au 12 juillet 2012			
C	17 au 19 juillet 2012			
D	24 au 26 juillet 2012			
E	31 / 07 au 02 août 2012			
F	07 au 09 août 2012			

TARIFS :

	1er enfant	2ème enfant
1. journée:	15 €	12 €
2. jours :	30 €	24 €
3. jours :	40 €	32 €

Total :

Le responsable parental :

N° de téléphone :

FICHE D'AUTORISATION PARENTALE

Je soussigné mr ou mme
 domicilié à
 nr de téléphone fixe nr de téléphone portable
 nr de téléphone travail
 adresse e-mail

autorise ma fille, mon fils né, né le
 à participer à toutes les activités physiques et sportives du stage
 qui se déroulera au gymnase de du au

En cas d'accident, j'autorise l'encadrement du stage à prendre toutes les dispositions nécessaires (médecin, pompiers, SAMU) afin de prêter secours à mon enfant.
 Dans ce cadre, j'autorise tout examen, soin ou intervention chirurgicale et autorise le responsable du stage à demander l'admission en établissement de soins.

Indications médicales particulières :

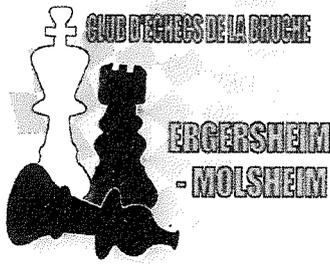
Diabète Asthme

Allergies alimentaires

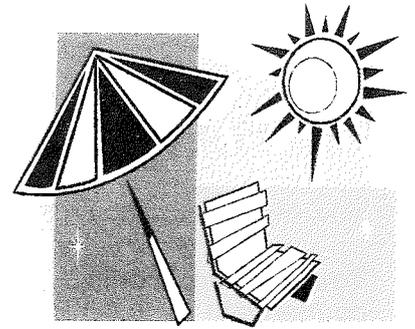
Autres

Fait le à

Signature Parents Signature Encadrement



INFO JUILLET



Label Club Formateur 2009 – 2013

Décerné par la Fédération Française des Echecs

L'équipe du président Jérémie MUHR échoue de peu dans sa conquête du titre de champion d'Alsace de Division II.

A la différence du Challenge départemental, le Challenge régional n'a pas souri à nos poussins et petits poussins.

En juillet et août, le Club ouvrira ses portes les mercredis de 10h00 à 11h30. Une initiation **gratuite** sera proposée, ainsi que des parties amicales entre amateurs.

Reprise des entraînements le MERCREDI 12 SEPTEMBRE

Les inscriptions pour la saison 2012-2013 se feront lors de l'Assemblée Générale du 29 septembre 2012.

RESULTATS

Par équipes :

Finale régionale en D II : Bruche III / Huningue 2 – 3

En individuel :

Challenge départemental :

- 15° DECARPIGNY Thalie
- 13° DECARPIGNY Caliste
- 24° KIRSCHNER Jérémie
- 30° BLAESS Hugo
- 33° WEBER Marie-Odile
- 34° KONOLD Matthias

Challenge des As : 6° BUCHER Maxime

Challenge régional :

- 22° BUCHER Maxime (Challenge des As)
- 27° DECARPIGNY Caliste (Challenge poussins)
- 20° DECARPIGNY Thalie (Challenge petits poussins)

BONNES VACANCES A TOUS !

Activités estivales de l'Office du Tourisme de la Région de Molsheim-Mutzig

Tous les mercredis

du mercredi 11 juillet 2012 au mercredi 29 août 2012
à 14 H 30

VISITE DES JARDINS ET DE L'ABBATIALE D'ALTORF

⇒ Rendez-vous au jardin de l'Abbatiale d'Altorf

Tous les jeudis

du jeudi 12 juillet 2012 au jeudi 23 août 2012
à 10 H 00

LE SENTIER VITICOLE DU BRUDERTHAL COMMENTE

⇒ Rendez-vous devant l'Office du Tourisme – découverte du sentier viticole du Bruderthal sous la conduite d'un vigneron. Pour finir la matinée, visite de cave et dégustation de vins.

Tous les vendredis

du vendredi 13 juillet 2012 au vendredi 24 août 2012
à 10 H 00

VISITE DE L'ÉGLISE DES JÉSUITES DE MOLSHEIM.

⇒ Rendez-vous devant l'Église.

Tous les jeudis

du jeudi 12 juillet 2012 au jeudi 23 août 2012
à 21 H 00

PARCOURS NOCTURNE DANS MOLSHEIM « AU CREPUSCULE DE L'HISTOIRE DE MOLSHEIM »

Inscription obligatoire à l'Office du Tourisme (minimum de 10 participants)

⇒ Rendez-vous à l'Office du Tourisme.

Tous les vendredis

du vendredi 13 juillet 2012 au vendredi 24 août 2012
à 14 H 30

PAR ICI LES ABEILLES A DINSHEIM-SUR-BRUCHE

⇒ Rendez-vous à la miellerie Durner – 5 rue des acacias à Dinsheim-sur-Bruche pour en savoir plus sur la fabrication du miel (dégustation possible, atelier de fabrication d'une bougie en cire pour 1.50 €)

Tous les vendredis

du vendredi 15 juin 2012 au vendredi 14 septembre 2012
sauf vendredis 10 et 17 août 2012
à 10 H 00

A L'OMBRE D'UN CHAMP A DORLISHEIM

⇒ Rendez-vous à la ferme Vogelgesang pour découvrir les activités d'une ferme laitière et ses animaux. Dégustation de fromages avec pain de campagne et verre de vin d'Alsace.
5 € par participant, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

A ERGERSHEIM

Les samedis 14, 21 et 28 juillet 2012
A 14 H 00

BALADE CHAMPETRE

⇒ Rendez-vous au Domaine BRAND et fils, 71 rue de Wolxheim à ERGERSHEIM pour une balade commentée dans le vignoble avec explication des travaux de la vigne. Petite pause initiation – dégustation de 4 vins accompagnée de kougelhoppf sur le parcours (boisson prévue pour les enfants). Visite de cave et petit cadeau en retour.
20 € par participant, gratuit pour les moins de 15 ans, sur réservation au 06.70.73.89.43.

SORTIES NATURE

De juillet à octobre 2012

Trace verte organise des sorties et des activités nature :

- Rallye-découverte libre de Mutzig avec road book et GPS
- Descente accompagnée en VTT
- Rando pédestre accompagnée en VTT
- Rando accompagnée « senior »
- Rando accompagnée des Loupiots

Pour plus d'informations www.traceverte.com ou au 03.88.38.30.69

LES SPECTACLES DE LA REGION DE MOLSHEIM MUTZIG

Billets en vente à l'Office du Tourisme

Tél. 03.88.38.11.61

DIMANCHE 15 JUILLET 2012

au DOME de MUTZIG

TRI YANN en concert

21 H 00

Place : 29 € - réduit 25 €

SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 AOUT 2012

AQUATIC SHOW de FURDENHEIM

30^e anniversaire

avec l'orchestre philharmonique de Prague

au programme : musiques de films,
hommage à Pink Floyd, PIAF

Places à 16€, 26 € ou 36 €

MOLSHEIM

LES VENDREDIS DE LA CHARTREUSE à 20 H 30

Tarifs : 8 €, gratuit pour les moins de 12 ans.

Tél. 03.88.38.55.78

Vendredi 6 juillet 2012

Vendredi 3 août 2012

Vendredi 7 septembre 2012

La chorale Saoudara en concert

Concert en duo harpe-flûte

Concert de l'opus 4

VISITE DE LA CHARTREUSE

Du 1^{er} juillet au 31 août 2012

LUNDIS de 14 H 00 à 16 H 00

JEUDIS de 10 H 00 à 12 H 00

Visite guidée de la Chartreuse sous la conduite de Grégory OSWALD, conservateur du Musée.

Tarifs : adultes 3 € - enfants : 1.50 € inscription souhaitable à l'accueil du Musée au

03.88.49.59.38 au moins 48 heures à l'avance.

BRADERIE ET MARCHE AUX PUCES

Samedi 4 août 2012

de 6 H 00 à 18 H 00 au centre ville

Renseignements au 03.88.38.65.22

Pour plus de renseignements :

Office du Tourisme de la région de Molsheim-Mutzig

19 place de l'Hôtel de Ville

67120 MOLSHEIM

Tél. 03.88.38.11.61

Toutes les informations sur le site : www-ot-molsheim-mutzig.com



Le calendrier des fêtes et des manifestations de juillet 2012 à octobre 2012 dans la région de Molsheim-Mutzig et environs est disponible en Mairie.

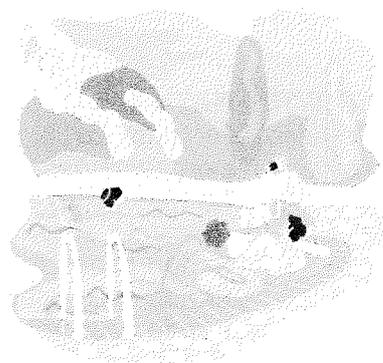
Horaires des piscines

☐ Piscine de plein air de MOLSHEIM

Rue des Sports

Tél. **03.88.38.11.67**

Mail : piscine-mutzig@cc-molsheim-mutzig.fr



La piscine de plein air de Molsheim offre tout l'été les joies du soleil et de la baignade dans une eau chauffée à 27°. L'entrée de la piscine se fait par la rue des sports.

HORAIRES D'ETE du 1^{er} juillet au 5 septembre 2012 inclus

de 10 H 00 à 19 H 30 tous les jours
de 10 H 00 à 17 H 00 par mauvais temps

Les bassins sont évacués 15 min avant la fermeture de l'établissement.

Infos pratiques :

1. Pour vous désaltérer ou « casser la croûte », le bar de la piscine vous accueille dans un espace convivial et chaleureux.
2. Le port du bermuda ou vêtement assimilé est interdit.
3. Les enfants de moins de 8 ans ne seront admis qu'accompagnés d'une personne majeure en tenue de bain.

☐ Piscine de DUPPIGHEIM

Rue du Moulin.

Tél. **03 88 50.83.80**

Mail : piscine-duppigheim@wanadoo.fr

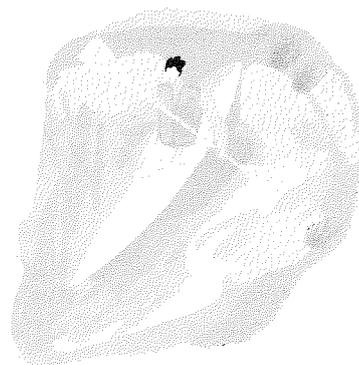
Retrouver toutes les infos de la piscine de plein sur le site : www.cc-molsheim-mutzig.fr

HORAIRES D'ETE du 4 juillet 2012 au 2 septembre 2012 inclus

Lundi	FERME
Mardi	14 H 00 à 20 H 00
Mercredi	10 H 00 à 12 H 00 et de 14 H 00 à 20 H 00
Jeudi	14 H 00 à 20 H 00
Vendredi	14 H 00 à 21 H 00
Samedi	14 H 00 à 18 H 00 Cours d'aquagym de 13 H 15 à 14 H 00
Dimanche	9 H 00 à 12 H 00 et de 14 H 00 à 18 H 00

Découverte du Ried en canoé-kayak

- ◆ les dimanches 1^{er}, 8, 15 et 22 juillet 2012
- ◆ les mercredis et jeudis 4 et 5 juillet, 18 et 19 juillet 2012
- ◆ les dimanches 5 et 19 août 2012
- ◆ les mercredis et jeudis 15 et 16 août, 22 et 23 août 2012



Rendez-vous à 10 H 00 au local du Club – 17 route de Dachstein à MOLSHEIM
REPAS TIRE DU SAC

Adulte : 25 € - moins de 18 ans : 20 €
Tél. **03.88.50.12.50** ou **06.75.90.96.65**

Lundi	9h30 à 20h00
Mardi	9h30 à 21h00
Mercredi	9h30 à 20h00
Jeudi	7h15 à 20h00
Vendredi	9h30 à 20h00
Samedi	10h30 18h30
Dimanche	8h00 à 13h00



Ouverture Samedi 14 juillet et
Mercredi 15 août de 9h30 à 13h00

Les bassins sont évacués 30 min avant la fermeture de l'établissement



OPERATION « SAVOIR NAGER »

A l'initiative du Ministère des Sports et de la Fédération Française de Natation, l'opération « Savoir Nager » a pour but d'offrir aux enfants de 7 à 12 ans, le bagage essentiel pour pratiquer des activités aquatiques en toute sécurité.

- du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
- Débutants de 9h à 10h
 - Débrouillés de 10h à 11h
 - Confirmés de 11h à 12h

15 séances d'une heure au prix de 15 € (coût de la licence). Une séance par jour à raison de 5 jours par semaine. Groupe de 10 à 12 enfants par groupe.

Plus d'infos sur l'opération sur : www.acmolsheimmutzig.fr - Pour s'inscrire, contacter DUPUY Gaëtan au 06 78 79 48 96 ou par mail : gaetan.dupuy@gmail.com
Attention, places limitées !

L'Aquatic Club Molsheim-Mutzig organise cette action du 09/07/12 au 27/07/12 et du 06/08/12 au 24/08/12 :

AQUABIKE : Cours d'aquabike sur réservation (réservation à partir du samedi 23 juin 13h ; dans la mesure où les séances à réserver sont payables à l'avance nous ne prenons pas de réservation par téléphone, ni par mail.)

- les lundis et mercredis de 19h45 à 20h30
- les jeudis de 7h30 à 8h15
- les samedis de 9h30 à 10h15

Les cours sont en musique et coachés par un maître nageur diplômé. 6 € la séance (entrée piscine non comprise)

LOCATION D'AQUABIKE :

La piscine vous propose la location d'un aquabike pour vous entraîner dans l'eau, vous détendre et vous tenir en forme. 3 € les 3/4 d'heure (entrée piscine non comprise)

- les lundis et jeudis de 18h15 à 19h15
- les mardis et vendredis de 9h30 à 10h30 et de 12h à 13h
- les dimanches de 8h à 9h

AQUAGYM :

- au grand bassin, tous les lundis de 19h45 à 20h30
- au petit bassin, tous les jeudis de 8h30 à 9h15 et de 19h45 à 20h30

Les cours sont en musique et encadrés par un maître nageur diplômé

ANIMATION PLONGEON : Tous les mercredis du 4 juillet au 22 août inclus de 14h à 16h



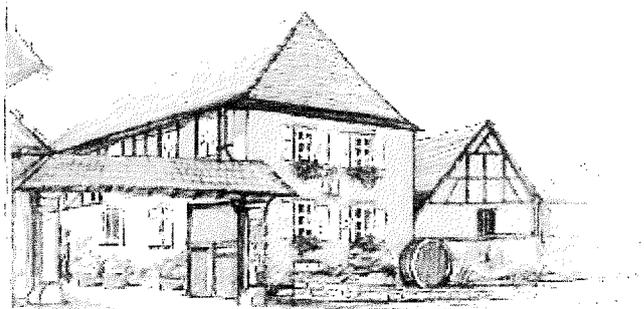
Fermeture de la piscine pour travaux et vidange du 27 août au 5 septembre inclus

Infos Pratiques

- ① Le port du bermuda ou vêtement assimilé est interdit
- ② Les enfants de - 8 ans ne seront admis qu'accompagnés d'une personne majeure en tenue de bain
- ③ La piscine vous propose un accès wifi gratuit dans sa mini cafet', demandez un ticket à l'accueil !

VINS & CREMANTS D'ALSACE
André & Michel SCHEYDER
54 Rue Principale
67120 ERGERSHEIM

PORTES OUVERTES
DIMANCHE 29 JUILLET 2012



RESTAURATION
MIDI & SOIR

EXPO-VENTE DES TOILES DE L'ARTISTE-PEINTRE
PATY DECKERT

ANIMATION MUSICALE D'BLOOS BAND
www.bloosband.com

APERITIF CONCERT A PARTIR DE 11H30
RENSEIGNEMENTS & RESERVATIONS AU 0388382842

CINEMA LE ROHAN

67190 MUTZIG Tél : 03 90 40 97 20

cinema.villedemutzig.fr



Adultes 6,00 €
Enfants de 11 à 16ans
Étudiants 5,00 €
Enfants jusqu'à 10ans 4.00€

PROGRAMME JUILLET 2012

Une agréable et confortable salle de cinéma qui peut accueillir 220 personnes



Un monstre à Paris

Mercredi 4/7 à 14h30
Jeudi 5/7 à 14h30
Vendredi 6/7 à 14h30
Mardi 10/7 à 14h30

Réalisé par Eric Bergeron
Avec Vanessa Paradis, Mathieu Chédid, Gad Elmaleh
Genre Animation, Aventure, Comédie
Nationalité Français - Durée 1h22



Quand je serai petit

Vendredi 6/7 à 20h30
Samedi 7/7 à 20h30
Mardi 10/7 à 20h30

Réalisé par Jean-Paul Rouve
Avec Jean-Paul Rouve, Benoît Poelvoorde,
Arly Jover - Genre Comédie dramatique
Nationalité Français- Durée 1h35



Madagascar 3, Bons Baisers D'Europe

Mercredi 11/7 à 14h30
Jeudi 12/7 à 14h30
Vendredi 13/7 à 14h30
Mardi 17/7 à 14h30

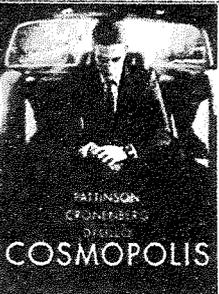
Réalisé par Eric Darnell, Tom McGrath,
Conrad Vernon
Avec Ben Stiller, David Schwimmer
Genre Animation, Aventure - Durée 1h33



Bienvenue parmi nous

Jeudi 12/7 à 20h30
Mardi 17/7 à 20h30

Réalisé par Jean Becker
Avec Patrick Chesnais, Jeanne Lambert
Miou-Miou
Genre Drame - Durée 1h30



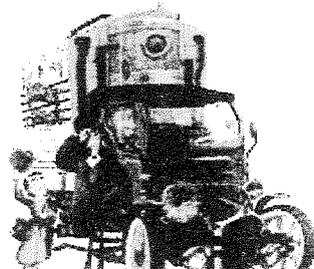
Cosmopolis

Lundi 16/7 à 20h30

Réalisé par David Cronenberg
Avec
Robert Pattinson, Juliette Binoche, Sarah Gadon
Genre Drame - Durée 1h48



Fermeture Annuelle
du mercredi 18/07
au
mardi 14/08/2012 inclus



PONEY CLUB DE LA BLEICHE

Le Poney Club de la Bleiche accueille les enfants dès leur plus jeune âge durant toute l'année afin de les initier à l'équitation à poney.

Nous proposons des cours et des stages aux enfants ou adultes à poney ou à cheval pour tous les niveaux, toutes les disciplines, du loisir à la compétition!

Etant très bien situés au milieu des vignes et au bord de l'eau, nous vous proposons des promenades à la carte, tous les jours.

Les installations reposant sur une propriété de 12 ha sont composées d'une carrière éclairée, d'un rond de longe, de boxes spacieux et confortables, de parcs, de paddocks et d'un paddock aquatique idéal pour la récupération ou la thalasso! Elles seront complétées d'un manège dès septembre afin de développer l'enseignement et la pension de chevaux et poneys et d'y apporter un grand confort.

Le Poney Club de la Bleiche propose des cours pendant toute l'année et des stages ou randonnées pendant les vacances scolaires. Nous accueillons les écoles pour des journées découverte et proposons des cours adaptés aux personnes handicapées.

Amis cavaliers, il est aussi possible de vous occuper des poneys comme s'ils étaient à vous grâce à la formule de la demi-pension ou d'en acheter chez nous, le Poney Club développant son activité élevage en parallèle.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à me contacter: Juliette 0919983578 ou poneyclubdelableiche@orange.fr



Eglise Catholique
Diocèse de Strasbourg
Communauté de Paroisses Bruche Collines et Coteaux

Ste Edith STEIN



Paroisses

Saints Côme et Damien d'ERNOLSHEIM sur BRUCHE
Saint Léger de KOLBSHEIM
Saint Jacques le Majeur d'OSTHOFFEN
Saint Materne d'AVOLSHEIM
Saint Maurice de SOULTZ les BAINS
Saint Etienne de WOLXHEIM
Saint Nicolas d'ERGERSHEIM



Curé: Père Michel STEINMETZ
03 88 96 00 69
Courriel : Compar.edithstein@yahoo.fr

Samedi, 30 Juin 2012

Veille du 13^{ième} du Temps Ordinaire

ERNOLSHEIM	18h30	Messe
DOMPETER	18h30	Vêpres et coulée de cloches

Coulée de cloches

Pour plus de renseignements veuillez consulter la fiche paroissiale !

Dimanche, 1^{er} Juillet 2012

13^{ième} du Temps Ordinaire

DOMPETER	10h00	Messe
----------	-------	-------

Vendredi, 6 Juillet 2012

1^{er} vendredi du mois :

ERGERSHEIM	8h00 à 18h00	Journée d'Adoration du Saint Sacrement A 18h, messe
WOLXHEIM	18h00	Messe suivie d'une rencontre du monde de la catéchèse

Samedi, 7 Juillet 2012

Veille du 14^{ième} du Temps Ordinaire

ERNOLSHEIM	18h30	Messe
------------	-------	-------

Dimanche, 8 Juillet 2012

14^{ième} du Temps Ordinaire

ALTBRONN	10h00	Messe	Fête Patronale et <u>premières sonneries des cloches</u>
	15h00	Vêpres et salut	messe pour le défunt BIER Marcel

Premières sonneries des cloches

à Maria ALTBRONN

Pour plus de renseignements veuillez consulter la fiche paroissiale !

Comme de coutume, il vous sera proposé une petite buvette (apéritifs et bretzels, petite restauration et gâteaux) après la messe.

Les gens qui le souhaitent pourront faire un pique-nique sur le site
D'avance, merci pour votre présence et votre soutien

Le bénéfice de cette journée est destiné à la rénovation du Pèlerinage

Samedi, 14 Juillet 2012

Veille du 15^{ième} du Temps Ordinaire

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 15 Juillet 2012

15^{ième} du Temps Ordinaire

KOLBSHEIM 8h45

Messe

WOLXHEIM 10h00

Messe

Samedi, 21 Juillet 2012

Veille du 16^{ième} du Temps Ordinaire

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 22 Juillet 2012

16^{ième} du Temps Ordinaire

ERGERSHEIM 10h00

Messe

*Pour les défunts
des familles ABLER et FRUHAUF et alliées
et Messe d'action de grâce*

Lecteur : HOLTZINGER Gérard

Servants : Selon disponibilité

SOULTZ les BAINS 10h00

Messe

Jeudi, 26 Juillet 2012

Fête de Ste Anne

ALTBRONN 10h00

Messe

Samedi, 28 Juillet 2012

Veille du 17^{ième} du Temps Ordinaire

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 29 Juillet 2012

17^{ième} du Temps Ordinaire

OSTHOFFEN 10h00

Messe

Fête Patronale

AVOLSHEIM 10h00

Messe

Vendredi, 3 Aout 2012**1^{er} vendredi du mois :**

AVOLSHEIM 8h00 à 18h00 Journée d'Adoration du Saint Sacrement
A 18h, messe

Samedi, 4 Aout 2011**Veille du 18^{ième} du Temps Ordinaire**

ALTBRONN 9h30 Chapelet et confessions
10h00 Messe en l'honneur de la Vierge Marie
ERNOLSHEIM 18h30 Messe

Dimanche, 5 Aout 2011**18^{ième} du Temps Ordinaire**

KOLBSHEIM 8h45 Messe
WOLXHEIM 10h00 Messe

Samedi, 11 Aout 2012**Veille du 19^{ième} du Temps Ordinaire**

ERNOLSHEIM 18h30 Messe

Dimanche, 12 Aout 2012**19^{ième} du Temps Ordinaire**

ERGERSHEIM 10h00 Messe

Lectrice : EBENER Nathalie

Servants : Selon disponibilité

SOULTZ les BAINS 10h00 Messe

Mardi, 14 Aout 2012**Veille de l'Assomption de la Vierge Marie**

ERNOLSHEIM 20h00 Messe et procession aux flambeaux

Mercredi, 15 Aout 2012**Assomption de la Vierge Marie**

ALTBRONN 10h00 Messe Lecteur : UHLERICH Philippe

Servants : Tous les servants

Maison St Léon 10h00 Messe

ALTBRONN 17h00 Vêpres et Procession

Samedi, 18 Aout 2012**Veille du 20^{ième} du Temps Ordinaire**

ERNOLSHEIM 18h30 Messe

Dimanche, 19 Aout 2012**20^{ième} du Temps Ordinaire**

OSTHOFFEN 10h00 Messe

DOMPETER 10h00 Messe et bénédiction des voitures

Samedi, 25 Aout 2012**Veille du 21^{ième} du Temps Ordinaire**

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 26 Aout 2012**21^{ième} du Temps Ordinaire**

KOLBSHEIM 8h45

Messe

WOLXHEIM 10h00

Messe

Samedi, 1er Septembre 2012**Veille du 22^{ième} du Temps Ordinaire**

ALTBRONN 9h30

Chapelet et confessions

10h00

Messe en l'honneur de la Vierge Marie

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 2 Septembre 2012**22^{ième} du Temps Ordinaire**

ERGERSHEIM 10h00

Messe

Lecteur : EBENER Luc

Servants : Selon disponibilité

SOULTZ les BAINS 10h00

Messe

Samedi, 8 Septembre 2012**Fête de la Nativité de Notre Dame**

ALTBRONN 10h00

Messe

Samedi, 8 Septembre 2012**Veille du 23^{ième} du Temps Ordinaire**

ERNOLSHEIM 18h30

Messe

Dimanche, 9 Septembre 2012**23^{ième} du Temps Ordinaire**

KOLBSHEIM 8h45

Messe

WOLXHEIM 10h00

Messe Fête Patronale

SOULTZ les BAINS 10h00

Messe

Infos... Infos... Infos... Infos...**Rythme estival**

Les messes de semaine sont suspendues du 12 juillet au 15 aout.
Les permanences au secrétariat paroissial auront lieu uniquement
le vendredi de mi-juillet à mi-aout de 9h00 à 11h00.
En cas d'urgence veuillez-vous adresser aux personnes relais.